



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

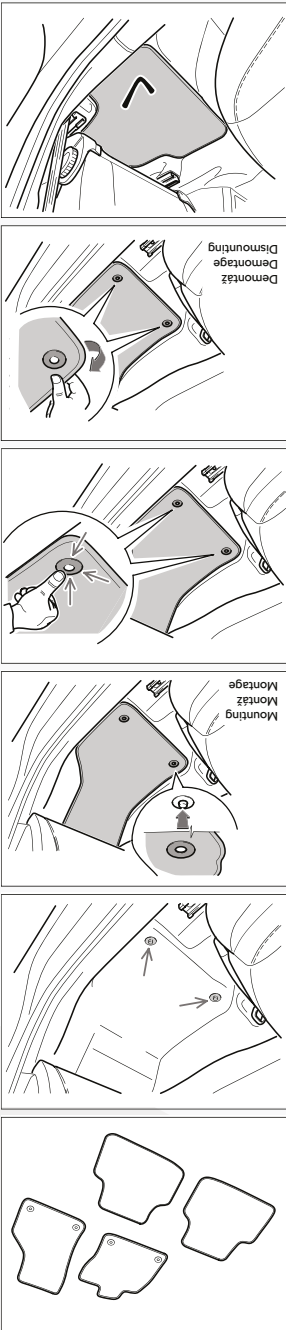


SCALA (NW1)

TEXTILE FOOT MATS PRESTIGE

TEXTILNÍ KOBERCE PRESTIGE
TEXTILFUSSMATTEN PRESTIGE

LEFT-HAND DRIVE
LEVOSTRANNÉ ŘÍZENÍ
LINKSLENKUNG



EN Textile foot mats Prestige
When replacing the foot mats, first remove the original foot mats and only then place the new ones.
Check proper placing and fastening of foot mats inserted prior to every drive. Laying in winter conditions we driving with unfastened front foot mats is forbidden due to safety reasons. For driving in winter conditions we recommend you to buy (from the ŠKODA genuine assortment) and subsequently use the rubber floor carpets, Order No. 657061502 + 657061512.

CZ Textilní koberce Prestige
Při výměně koberec nejprve vyjměte koberce původní a teprve potom vlozte koberce nové. Kádne ustatení a přední koberci jsou z bezpečnostních důvodů zakázaný. Pro provoz v zimních podmínkách Vám doporučujeme zakoupit (ze sortimentu ŠKODA Originálního příslušenství) a následně používat koberce gumové objed. číslo 657061502 + 657061512.

DE Textilfußmatten Prestige
Beim Austausch der Fußmatten zuerst die ursprünglichen Fußmatten herausnehmen und erst danach die neuen Fußmatten einsetzen. Eine Schichtung von Fußmatten sowie eine Fahrt mit unbefestigten Fußmatten vorn sind aus Sicherheitsgründen untersagt. Für den Winterbetrieb empfehlen wir Ihnen Gummifußmatten Bestell-Nr. 657061502 + 657061512 (aus dem Sortiment der ŠKODA Originalzubehör) zu kaufen und zu verwenden.

ES Alfombras textil Prestige
Si se sustituyen las alfombrillas, primero retire la alfombrilla original y después coloque la nueva alfombrilla. Comprohíba la correcta colocación y fijación de las alfombrillas cada vez que vaya a utilizar el vehículo. Se prohíbe la laminación de las alfombrillas y la conducción con las alfombrillas delanteras sueltas por razones de seguridad. Para la conducción en época invernal, le recomendamos comprar y utilizar (de la gama de accesorios originales ŠKODA) las alfombrillas de goma con número de pedido 657061502 + 657061512.

FR Tapis textiles Prestige
En changeant les tapis, sortez d'abord les tapis d'origine et, puis, mettez de nouveaux tapis. Avant chaque superposition des tapis et l'utilisation les tapis avant normés sont interdites. Afin d'améliorer le confort de marche, contrôlez toujours le bon ajustage et la fixation des tapis placés. Pour des raisons de sécurité, la conduite en hiver, nous vous recommandons d'achever (de l'assortiment d'accessoires d'origine ŠKODA) et d'utiliser les tapis en caoutchouc - no. de commande 657061502 + 657061512.

IT Tappetini in tessuto Prestige
Durante la sostituzione dei tappetini, rimuovere prima quelli vecchi e poi sistemare quelli nuovi. Controllare sempre, prima di ogni viaggio, la regolare sistemazione e il fissaggio dei tappetini. Per motivi di sicurezza, sono vietate la stratificazione dei tappetini e la marcia con i tappetini anteriori non fissati. Per la circolazione in inverno consigliamo di acquistare (dall'assortimento di accessori originali ŠKODA) e quindi di utilizzare i tappetini di gomma num. ordine 657061502 + 657061512.

SV Textilmatta Prestige
Vid byte av mattor avlägsna mattan och lägg först därefter in den nya mattan. Kontrollera alltid innan körning att mattorna är korrekt placerade och fastsatta. Att stapla mattor och körning med främre mattor som inte är fästa är farliga för säkerhetsskäl förbjude. För vintersäsong rekommenderar vi att köpa (från ŠKODA-Originaltillbehör) för att sedan använda gummatrappor 657061502 + 657061512.

657 061 270

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Tento výrobek je šikový s typem schválením
Ministerstvem dopravy České republiky pod
číslem schválení AT E5T B5D 2.1426.

657 061 270

PE-LD
04

PAP
22

RB

NL Prestige textiel vloermatten
Bij vervanging van vloermatten als eerst de oorspronkelijke maten uitnemen en dan pas de nieuwe plaatsen. Controleer elke keer voordat u gaat rijden of de vloermatten goed liggen en bevestigd zijn. Het op elkaar stapelen van de vloermatten en het rijden met losse vloermatten voorin, is uit veiligheidsoverwegingen verboden. Vrij adviseren om voor de winterperiode de rubber vloermatten met bestelnummer 657061502 + 657061512 (uit het assortiment van ŠKODA originele accessoires) aan te kopen en vervolgens te gebruiken.

PL Dywaniki tekstylne Prestige
W przypadku wymiany dywaników należy najpierw wyjąć oryginalne dywaniki, a następnie włożyć nowe. Poprawne ułożenie i umocowanie włożonych dywaników należy sprawdzić przed każdą jazdą. Z powodów bezpieczeństwa zabrania się nakładania dywaników na siebie oraz jazdy z nieprzy mocowanymi dywanikami przednim. Na okres zimowy zalecamy zakupienie (z asortymentu ŠKODA Originálneho príslušenstva) i używanie gumowych dywaników nr zamówienia 657061502 + 657061512.

SK Textilné koberce Prestige
Pri výmene koberec najprv vyberte koberce pôvodné a až potom vložte koberce nové. Riadne umiestnenie a upnutie vložných koberecov skontrolujte vždy pred každou jazdou. Vrstvenie koberecov a jazda s neupne- nými prednými kobercami sú z bezpečnostných dôvodov zakázané. Pre prevádzku v zimných podmienkach Vám odporúčame kúpiť (zo sortimentu ŠKODA Originálneho príslušenstva) a následne používať koberce gumové objed. číslo 657061502 + 657061512.

RU Текстильные коврики Prestige
При замене ковриков сначала выньте коврики первоначальные и только после этого вложите новые. Напряженные коврик ковриков один на другой и движение с незакрепленными ковриками запрещены. Укладка ковриков допускается только на асфальт и движение с незакрепленными ковриками (из оригинальных аксессуаров ŠKODA) и в дальнейшем использовать коврики резиновые, номер заказа 657061502 + 657061512.

HU Prestige textil autószojnyeg
Az autószojnyegek cseréjekor először vegye ki az eredeti szőjnyegeket, és csak ezután helyezze be az új szőjnyegeket. Minden új előtt ellenőrizze a behelyezést autószojnyegek megfeszítését és rögzítését. A szőjnyeg halmozása és a nem rögzített elülső szőjnyegek történő vezetés biztonságát ókoki veszélyeztet. A szőjnyeg halmozása és a nem rögzített elülső szőjnyegek történő vezetés biztonságát ókoki veszélyeztet. A szőjnyeg halmozása és a nem rögzített elülső szőjnyegek történő vezetés biztonságát ókoki veszélyeztet.

RO Covoraie textile Prestige
La schimbarea covoraiei, scoateți mai întâi covoraie inițiale și abia apoi introduceți covoraie noi. Verificați poziționarea și fixarea covoraiei introduse înainte de fiecare cursă. Suprapunerea covoraiei și mersul cu covoraie din față necurate sunt interzise din motive de securitate. Pentru circulația în condiții de iarnă vă recomandăm să achiziționați (din sortimentul ŠKODA accesorii originale) și să folosiți covoraie de cauciuc numă com. 657061502 + 657061512.